

#### 1- IDENTIFICATION DU PRODUIT / PRODUCT IDENTIFICATION

Nom du produit / Product name : Biodiesel

Synonymes / Synonyms: Méthyl esters d'acide gras / Fatty Acid Methyl Esters (FAME)

Éthyl esters d'acide gras / Fatty Acid Ethyl Esters (FAEE)

Fabriquant / Manufacturer:

Innoltek Inc.

745, boul. Pierre-Tremblay St-Jean-sur-Richelieu, Québec

Canada, J2X 5G5 Tél: (450) 346-2463 Fax: (888) 623-2554

Numéro à composer en cas d'urgence / 450-346-2463 (Jours et heures ouvrables) Emergency number : (Business days and hours)

Utilisation du produit / Product use : Carburant pour moteur diésel à compression et explosion / Fuel for diesel

compression ignition engine

# 2- HAZARD IDENTIFICATION / IDENTIFICATIONS DES DANGERS

Classification : Produit non-réglementé par le SIMDUT / Not WHIMS classified

Éléments d'étiquetage /

Label elements : Selon les éléments de toxicité présenté aux section 11 et 12, l'étiquette de ce produit

doit présenter les éléments suivants :

Aucune catégorie de danger du SIMDUT applicable à ce produit.

Using the toxicity data listed in section 11 and 12 the product is labeled as follows:

No applicable WHIS categories.

[Prévention / Prevention]: Aucune directive de prévention du SIMDUT / No WHIS prevention statements.

[Intervention / Response]: Aucune directive d'intervention du SIMDUT / No WHIS response statements.

[Entreposage / Storage]: Aucune directive d'entreposage du SIMDUT / No WHIS storage statements.

[Élimination / Disposal]: Aucune directive de prévention du SIMDUT / no WHIS prevention statements.

#### 3- COMPOSITION

Nom / Name	CAS No.	Concentration	Autre nom/ Other name	Note
Ester méthylique d'acide	67784-80-9	100%	Biodiesel	[1]
gras / Fatty Acid Methyl				
Ester				

<sup>[1]</sup> Composant comportant des risques pour la santé ou l'environnement / Substance classified with a health or environmental hazard.

<sup>[2]</sup> Composant ayant une limite d'exposition / Substance with a workplace exposure limit.

<sup>[3]</sup> Composant PBT ou vPvB / PBT or vPvB substance.

## 4- PREMIER SECOURS / FIRST AID MEASURES

### Description des premiers soins / Description of first aid measure

**Général / General :** En cas de doute, de complications ou lorsque les symptômes persistent, consulter un médecin.

Ne jamais administrer quoique ce soit par voie orale à une personne inconsciente / In all cases of doubt, when complications arises or when symptoms persist, seek medical attention. Never

give anything by mouth to an unconscious person.

Inhalation : Déplacer la personne atteinte dans un endroit bien ventilé. Si la personne ne respire plus ou de

manière saccadée, entamer les manœuvres de respiration artificielle. Si la personne est inconsciente, placer cette dernière dans la position latérale de sécurité et consulter

immédiatement un médecin. Ne rien administrer par voie orale / Move to a well-ventilated area. If breathing is irregular or stopped, give CPR. If unconscious, place in the recovery

position and obtain immediate medical attention. Give nothing by mouth.

Yeux / Eyes: Rincer abondamment les yeux avec de l'eau fraiche pendant au moins 15 minutes en

maintenant les paupières ouvertes. Consulter un médecin. / Irrigate copiously with clean fresh

water for at least 15 minutes, holding the eyelids apart. Seek medical attention.

Peau / Skin : Enlever les vêtements contaminés. Laver la peau affectée avec de l'eau et du savon. / Remove

contaminated clothing. Wash skin thoroughly with soap and water.

**Ingestion :** Si accidentellement avaler, consulter immédiatement un médecin. Ne PAS provoquer de

vomissements / If accidentally swallowed obtain immediate medical attention. Do NOT induce

vomiting.

### 5- MESURE DE LUTTE CONTRE LES INCENDIES / FIRE-FIGHTING MEASURES

Méthodes d'extinction recommendées / Recommended

extinguishing media: Poudre sèche, mousse, halon, CO2, bruine d'eau / Dry chemical, foam, halon, CO2,

water spray (fog).

Ne pas utiliser / Do no use : Jet d'eau / Water spray

Autres dangers /

Special hazards : Les chiffons imbibés d'huile peuvent prendre feu spontanément. Laver les chiffons avec

de l'eau et du savon avant d'en disposer. La combustion produit du monoxyde de carbone, du dioxyde de carbone et une épaisse fumée / Oil soaked rags can cause spontaneous combustion. Wash rags with soap and water before disposal. Combustion

produces carbon monoxide, carbon dioxide and thick smoke.

Conseils aux pompiers /

Advices to firefighters : Refroidir les contenants exposés au en les arrosant avec de l'eau. Prendre garde à ne

pas laisser l'eau et les contaminants entrer les drains ou les cours d'eau / Cool closed containers exposed to fire by spraying them with water. Do not allow run off water and

contaminants from fire fighting eot enter drains or water courses.

## 6- MESURE DE LUTTE CONTRE LES DÉVERSEMENTS / ACCIDENTAL RELEASE MEASURES

Équipements de protection et mesure d'urgence / Personal precautions and emergency procedures:

Enlever toute source possible d'allumage, ne pas allumer les lumières ou des équipements électriques non protégés. Dans le cas d'un déversement majeur, évacuer la zone et vérifier que le niveau de vapeur est en dessous de la limite inférieure d'explosivité avant d'entrer / Remove all ignition sources, do not turn on lights or unprotected electrical equipments. In case of a major spill, evacuate the area and make sure the vapor level is under the lower explosive limit before entering again.

Mesures de protection de l'environnement / Environmental precautions :

Lors d'un déversement, empêcher le liquide d'atteindre les drains ou les cours d'eau / Do not allow spills to enter drains or watercourses.

Mesures de confinement et de nettoyage / Methods for containment and clean up.

Porter les équipements de protections et suivre les consignes de sécurité décrites à la section 8. Contenir le déversement avec des matériel non-combustible comme du sable, de la terre, de la vermiculite, de l'absorbant industriel... etc. Placer à l'extérieur dans des contenants hermétiques et disposer selon les normes prescrites par la section 13. Si le liquide atteint un drain ou un cours d'eau, avertir la station locale de traitement d'eau. Dans le cas d'un cours d'eau, signaler le déversement au autorités compétentes / Take the protective measures described in section 8. Contain and absorb the spillage with noncombustible materials such as sand, earth, vermiculite, industrial absorbant... etc. Place in closed containers outside the buildings and dispose as described in section 13. If drains, sewers or watercourses are contaminated, inform the local water treatment plant. In the case of contaminations of watercourses, inform immediately the authorities.

#### 7- ENTREPOSAGE ET MANUTENTION / HANDLING AND STORAGE

Procédures pour la manutention /

Precautions or safe handling Consulter la section 2 pour plus d'informations – [Prévention] / See section 2

for further details. – [Prevention].

Consignes pour l'entreposage

sécuritaire /

**Conditions for safe storage :** Entreposer dans un contenant ou réservoir fermé entre10 et 50 degrés Celsius.

Éviter le contact avec de agents oxydants forts. Voir la section 2 pour plus de détails – [Entreposage] / Store in closed containers between 10 and 50 degrees Celsius. Avoid contact with strong oxidizing agents. See section 2 for further

details. – [Storage]

Utilisation spécifiques / specific

end uses : Aucune donnée disponible/ No available data

#### 8- PROTECTION PERSONNELLE ET LIMITE D'EXPOSITION / EXPOSURE CONTROLS AND PERSONAL PROTECTION

## Limite d'exposition / Exposure

	ACGIH® TLV®		OSHA PEL	
Nom chimique/Chemical Name	TWA	STEL	TWA	STEL
Methyl ester d'huile de soya / Soybean oil Methyl ester, CAS 67784-80-9	No limit	No limit	No limit	No limit

#### Donnée cancérogène / Carcinogen data

	IARC	OSHA PEL
Nom chimique/Chemical Name		Carcinogène / Carcinogen
Methyl ester d'huile de soya / Soybean oil Methyl	G1 : No; G2a : No; G2b : No;	No
ester, CAS 67784-80-9	G3: No; G4: No;	

#### Protection personnelle / Exposure controls

**Respiratoire / Respiratory :** Si les travailleurs sont exposés à des concentrations au-dessus des limites d'expositions,

utiliser des appareils de respiration autonome certifiés / If workers are exposed to concentration above the exposure limit, they must wear appropriate certified

respiratory apparatus.

Occulaire / Eyes : Porter des lunettes de sécurité ou une visière afin de prévenir les éclaboussures / Wear

safety eyewears or visors to protect against splashes.

**Peau / Skin :** Porter des vêtement couvrant le corps les bras et les jambes. La peau ne devrait pas

être exposée aux éclaboussures. En cas de contact avec la peau, laver la région affectée avec de l'eau et du savon / Wear clothes that cover arms and legs. The skin should not be exposed to splashes. If there is contact with the skin, wash the affected region

thoroughly with water and soap.

Contrôle d'ingénierie /

**Engineering controls :** Fournir une ventilation suffisante en utilisant, lorsque possible, un échange et une

évacuation de l'air. S'il n'est pas possible de maintenir la concentration des particules en dessous des limites d'exposition, porter les équipements de protection respiratoire nécessaire / Provide adequate ventilation by the use of exhaust ventilation and good air exchange devices. If these are not sufficient to maintain concentrations of vapors,

suitable respiratory protection must be worn.

Autre pratique de travail/

Other work practice: Se laver les mains avant de manger, de boire, de fumer ou d'aller aux toilettes. Enlever

les vêtements souillés et laver avec de l'eau et du savon avant de réutiliser / Wash hands before eating, drinking, smoking or using the toilet. Remove soiled clothing and

wash thoroughly before wearing again.

Voir la section 2 pour plus de détails – [Prévention] / See section 2 for more details. – [Prevention]

## 9- PROPRIÉTÉS PHYSICOCHIMIQUE / PHYSICA AND CHEMICAL PROPERTIES

Couleur / Colour: Ambré / Amber Odeur / Odor Faible / Mild

Seuil de detection / Odor threshold

pH

N/A

Point de fusion / Melting Point

-3 °C

Point d'éclair / Flash point : 130 °C

Densité / Specific gravity: 0,88 g/mL

État physique / Physical state @ 25°C: Liquide / liquid

Point d'ébullition / boiling point : ≥ 200°C

Solubilité dans l'eau / Water solubility : Non soluble
Biodégradabilité / Biodegradability : > 80% après 28 jours / > 80% after 28 days

Pression de vapeur / Vapor Pressure : <2 mm Hg
Densité de vapeur / Vapor Density : >1 (Air=1)
Volatiles / Volatiles : <2% v/v

Taux d'évaporation / Evaporation Rate : <1 (Butyl Acetate=1)

Température d'auto-ignition

/ Auto-ignition temperature : N/A
Viscosité / Viscosity 2-8 cST

Limite d'inflammabilité et

d'explosivité / Flammability and N/A

explosivity limits

# 10- STABILITÉ ET RÉACTIVITÉ / STABILITY AND REACTIVITY

Réactivité /

Reactivity: Il n'y a pas de risques de polymérisation violente / Hazardous polymerization will not occur

Stabilité /

**Chemical stability:** Stable lors de conditions normales d'entreposage / Stable under normal circumstances.

Réaction violentes

/ Hazardous

**reactions :** Pas de données disponibles / No data available.

Conditions à éviter /

Conditions to avoid: Éviter le contact avec des agents oxydants for, des chaleurs excessives et les sources d'allumage

/ Keep away from strong oxydizing agents, excessive heat and ignition sources.

Incompatibilité / Incompatible

materials: Agent oxydant forts / strong oxydizing agents.

Décomposition violente/ Hazardous decomposition:

La combustion produit du monoxyde de carbone, du dioxyde de carbone et de l'épaisse fumée

/ Combustion produces carbon monoxide, carbon dioxide and thick smoke.

# 11 - TOXICOLOGIE / TOXICOLOGY

Nom	Oral	Peau/Skin	Inhalation	Inhalation	Inhalation
chimique/Chemical	DL50/LD50	mg/kg	Vapeur / Vapor	Poussière, brume /	Gaz / Gas
Name	mg/kg		DL50/LD50	Dust, mist	DL50/LD50
			mg/L/4hr	DL50/LD50	ppm
				mg/L/4hr	
Méthyl ester d'huile de	Aucune	Aucune	Aucune donnée	Aucune donnée	Aucune donnée
soya / Soybean oil	donnée	donnée	disponible /	disponible /	disponible /
Methyl ester CAS	disponible /	disponible /	No data	No data available	No data
67784-80-9	No data	No data	available		available
	available	available			

Classification	Catégorie / Catégorie	Description du danger / Hazard description
Toxicité aigüe (orale) / Acute toxicity (oral)		Non applicable / Not applicable
Toxicité aigüe (peau) / Acute toxicity (dermal)		Non applicable / Not applicable
Toxicité aigüe (inhalation) / Acute toxicity		Non applicable / Not applicable
(inhalation)		
Corrosion ou irritation de la peau / Skin		Non applicable / Not applicable
corrosion/irritation		
Dommage ou irritation occulaire / Serious eye		Non applicable / Not applicable
damage/irritation		
Sensibilisation du système respiratoire /		Non applicable / Not applicable
Respiratory sensitization		
Sensibilisation de la peau / Skin sensitization		Non applicable / Not applicable
Mutagénicité des cellule germinale / Germ cell		Non applicable / Not applicable
mutagenicity		
Carcinogénicité / Carcinogenicity		Non applicable / Not applicable
Toxicité pour la reproduction / Reproductive		Non applicable / Not applicable
toxicity		
TSOC – Exposition unique / STOT-single exposure		Non applicable / Not applicable
TSOC – Exposition répétée / STOT-repeated		Non applicable / Not applicable
exposure		
Risque d'aspiration / Aspiration hazard		Non applicable / Not applicable

## 12- INFORMATION ÉCOLOGIQUE / ECOLOGICAL INFORMATION

Nom chimique/Chemical Name	96 hr CL50 poisson /	48 hr CE50 crustacé / EC50	CEr50 algue / ErC50
	LC50 fish	crustacea	algae
	mg/L	mg/l	mg/L
Methyl ester d'huile de soya / Soybean oil Methyl ester CAS 67784-80-9	Aucune donnée disponible / No data available	Aucune donnée disponible / No data available	Aucune donnée disponible / No data available

Persistence et degradabilité / Persistence and

**Degradability :** Pas de donnée disponible/ No data available

Potentiel de bioaccumulation / Bioacumulative

potential: Pas de donnée disponible/ No data available

Mobilité dans le sol

/ Soil mobility Pas de données disponibles / No data available.

Évaluation PBT Et vPBP/ PBT and vPvB

assessment: Ce produit ne contient aucun produit chimique PBT ou vPVB / This product contains no PBT or

vPvB chemicals.

Autres dangers /

Other adverse effect : Pas de données disponibles / No data available.

## 13- ÉLIMINATION / DISPOSAL CONSIDERATIONS

Élimination des effluents / Waste treatment :

Empêcher le liquide d'entrer dans les drains ou les cours d'eau. Les résidus et les contenants vides doivent être disposés auprès d'une entreprise ou d'un centre de disposition des matières résiduelles / Prevent liquid from entering drains or watercourses. Wastes and containers must be disposed properly by authorized waste disposal centers.

## 14- INFORMATION POUR LE TRANSPORT / TRANSPORT INFORMATION

Information	TC	IMO/IMDG	ICAO/IATA
Numéro UN / UN number	N/A	N/A	N/A
Nom d'expédition UN / UN proper	Pas de	Pas de règlementation / not	Pas de règlementation /
shipping name	règlementation / not regulated	regulated	not regulated
Catégorie de danger pour le transport / Transport hazard class	N/A	N/A	N/A
Groupe d'emballage / Packing group	Pas de	Pas de règlementation / Not	Pas de règlementation /
	règlementation /	regulated	Not regulated
	Not regulated		
Danger pour l'environnement /	-	Marine pollutant : No	-
Environmental hazard			
Précautions spéciales / Special	No	No	N
precaution			
Transport en vrac selon l'Annexe II de	-	Not applicable	-
l'accord MARPOL 73/78 et le recueil			
IBC / Transport in bulk according to			
Annex II of MARPOL73/78 and the IBC			
Code			

## 15- RÉGULATION / REGULATIONS

Cette section est laissée vide intentionnellement / This section was left blank intentionally.

## 16- AUTRES INFORMATIONS / OTHER INFORMATIONS

Dernière date de mise à jour / Date of latest revision : 2019-03-06